



**ADMINISTRATION COMMUNALE DE FOREST  
GEMEENTEBESTUUR VORST**

Forest, le 14 janvier 2021  
Vorst, 14 januari 2021

Conformément aux articles 85§2 et 87 de la Nouvelle Loi Communale, nous avons l'honneur de vous convoquer à la séance du Conseil communal qui aura lieu en vidéo-conférence le mardi 26 janvier 2021, à 19:30.

Overeenkomstig artikelen 85§2 en 87 van de Nieuwe gemeentewet, hebben wij de eer U op te roepen voor de zitting van de gemeenteraad die zal plaatshebben via videoconferentie op dinsdag 26 januari 2021, om 19:30.

Madame, Monsieur,  
Mevrouw, Mijnheer,

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.  
Hoogachtend,

Par le Collège :  
La Secrétaire,  
Vanwege het College :  
De Secretaris,

La Présidente suppléante,  
De Plaatsvervangende voorzitter,

Betty Moens

Fatima Abbach

**CONSEIL COMMUNAL DU 26 JANVIER 2021  
GEMEENTERAAD VAN 26 JANUARI 2021**

ORDRE DU JOUR  
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN**

**Secrétariat - Secretariaat**

- 1 Affaires générales - Présidence du Conseil communal - Election.  
Algemene zaken - Voorzitting van de Gemeenteraad - Verkiezing.  
*1 annexe / 1 bijlage*
- 2 Approbation du procès-verbal du conseil communal.  
Goedkeuring van het proces-verbaal van de gemeenteraad.

## **PERSONNEL & RH - PERSONNEEL & HR**

### **Recrutements et carrières - Aanwervingen en loopbanen**

- 3      Personnel – Règlement des congés des agents statutaires et en stage – Ajout – Congé thématique pour aidants proches.
- Personeel – Reglement betreffende de verloven van het vastbenoemde personeel en de agenten in stage – Toevoeging – Thematisch verlof voor mantelzorgers.
- 4      Personnel – Règlement des congés des agents contractuels – Ajout – Congé thématique pour aidants proches.
- Personeel – Reglement betreffende de verloven van de contractuele agenten – Toevoeging – Thematisch verlof voor mantelzorgers.
- 5      Personnel – Règlement des congés des agents contractuels – Modification (périodes pouvant être prises en compte pour la prolongation du repos postnatal).
- Personeel – Reglement betreffende de verloven van de contractuele agenten – Wijziging (periodes die in rekenschap kunnen worden genomen voor de verlenging van de nabevallingsrust).
- 6      Personnel – Règlement des congés des agents statutaires et en stage – Modification (périodes pouvant être prises en compte pour la prolongation du repos postnatal).
- Personeel – Reglement betreffende de verloven van het vastbenoemde personeel en de agenten in stage – Wijziging (periodes die in rekenschap kunnen worden genomen voor de verlenging van de nabevallingsrust).

## **AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN**

### **Subsides - Subsidies**

- 7      Subsides - Avenant Convention 2019 - Subvention de 304.565,00 € à la commune de Forest pour la réalisation de petits travaux d'infrastructure pour la sécurisation de celle-ci.
- Subsidies – Bijakte overeenkomst 2019 – Toelage van 304.565,00 € aan de gemeente Vorst voor de uitvoering van kleine infrastructuurwerken voor de veiligheid.
- 2 annexes / 2 bijlagen*
- 8      Subsides – Conventions entre la commune et Bruxelles Environnement relative à l’octroi de subventions pour la mise en œuvre d’actions locales en faveur du climat - Appel à projet 2020.

Subsidies – Overeenkomsten tussen de gemeente en Leefmilieu Brussel betreffende de toekenning van subsidies voor de uitvoering voor lokale klimaatacties - Projectoproep 2020.

*3 annexes / 3 bijlagen*

## **RECEVEUR - ONTVANGER**

### **Tutelle CPAS - Toezicht OCMW**

9 Tutelle CPAS – Budget CPAS 2020 – Modification budgétaire N°4.

Toezicht OCMW – Begroting OCMW 2020 – Begrotingswijziging nr. 4.

*6 annexes / 6 bijlagen*

10 Tutelle CPAS – Budget CPAS 2020 – Modification budgétaire n°5.

Toezicht OCMW – Begroting OCMW 2020 – Begrotingswijziging nr. 5.

*5 annexes / 5 bijlagen*

11 Tutelle CPAS – Décisions du Conseil de l'Action Sociale du CPAS en séance du 17 décembre 2020 – Marchés publics - Marché d'assurance - Convention de collaboration - Tutelle générale.

Toezicht OCMW - Beslissingen van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van het OCMW in zitting van 17 december 2020 - Overheidsopdrachten - Opdracht inzake verzekering - Samenwerkingsovereenkomst - Algemeen toezicht.

*4 annexes / 4 bijlagen*

## **TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN**

### **Revitalisation des quartiers - Wijkcontracten**

12 Revitalisation des quartiers – Contrat de Quartier Saint Antoine – Permis d'urbanisme (07/PFD/1723753) délivré au SPFMT- BELIRIS par Madame la fonctionnaire délégué de la Région Bruxelles-Capitale le 30/08/2020 pour la Construction d'un immeuble comprenant 16 logements, une crèche et un parking souterrain à 1190 Forest, rue de Fierlant 69-93 – Recours en annulation au Conseil d'Etat de CAPELLE Blandine et consorts – Intervention de la commune de Forest – Autorisation.

Heropleving van de wijken – Wijkcontract Sint-Antonius – Stedenbouwkundige vergunning (07/PFD/1723753) afgeleverd aan de FODMV - BELIRIS door mevrouw de gemachtigde ambtenaar van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op 30/08/2020 voor de bouw van een gebouw met 16 woningen, een kinderdagverblijf en een ondergrondse parking te 1190 Vorst, de Fierlantstraat 69-93 – Beroep tot nietigverklaring bij de Raad van State van CAPELLE Blandine en consorten – Tussenkomen van de gemeente Vorst – Goedkeuring.

## **AFFAIRES COMMUNAUTAIRES NL - GEMEENSCHAPSZAKEN NL**

## **Bibliothèque FR - Bibliotheek FR**

- 13 Affaires communautaires – Bibliothèque francophone - Marchés publics de "Jouets pour la ludothèque" - Approbation des conditions et du mode de passation du marché - Application de l'article 234, § 3 de la Nouvelle loi communale – Information.

Gemeenschapszaken – Franstalige bibliotheek - Overheidsopdrachten “Speelgoed voor de speltheek” - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze van de opdracht - Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet – Kennisgeving.

- 14 Affaires communautaires – Bibliothèque francophone - Marchés publics de "Jeux pour la ludothèque" - Approbation des conditions et du mode de passation du marché - Application de l'article 234, § 3 de la Nouvelle loi communale – Information.

Gemeenschapszaken – Franstalige bibliotheek - Overheidsopdrachten “Spellen voor de speltheek” - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze van de opdracht - Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet – Kennisgeving.

## **VIE URBAINE - STADSLEVEN**

### **Evènements, festivités - Evenementen, feestelijkheden**

- 15 Evènements - Marché public - Achat d'une solution de parking vélo mobile pour événements avec signalisation et logos - Approbation des conditions, du mode de passation et de l'attribution - Application de l'article 234 §3 et 236 de la Nouvelle loi communale - Prise pour information.

Evenementen - Overheidsopdracht - Aankoop van een mobiele fietsparking voor evenementen met signalisatie en logo's - Goedkeuring van de lastvoorwaarden, de gunningswijze en de gunning - Toepassing van art. 234 §3 en 236 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisname.

## **RECEVEUR - ONTVANGER**

### **Recette - Ontvangsten**

- 16 Finances – Receveur - Procès-verbal de vérification de caisse – 3e trimestre 2020.

Financiën – Ontvanger - Proces-verbaal van kasnazicht – 3e kwartaal 2020.

- 17 Finances – F.R.B.R.T.C. – Convention de prêts pour investissements 2021 – Rénovation de l'Ecole 13, « Les Marronniers ».

Financiën - B.G.H.G.T. - Overeenkomst betreffende leningen voor investeringen 2021 - Renovatie van School 13 'Les Marronniers';

*3 annexes / 3 bijlagen*

## **FINANCES - FINANCIËN**

### **Taxes - Belastingen**

- 18 Finances – Convention au développement économique de la Région de Bruxelles-Capitale – Avenant.  
Financiën – Overeenkomst voor de economische ontwikkeling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest – Aansluiting.
- 1 annexe / 1 bijlage*
- 19 Finances - Redevance pour l'occupation d'emplacements aux foires et brocantes - Fêtes Médiévales - Règlement - Modifications.  
Financiën - Retributie voor het bezetten van standplaatsen op foren en rommelmarkten - Middeleeuwse Feesten - Reglement - Wijzigingen.
- 2 annexes / 2 bijlagen*

## **AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN**

### **Sports - Sport**

- 20 Sports - Article 249 - Achat urgent de machines à tracer pour le Bempt - Juillet 2020 - Information.  
Sport - Artikel 249 - Dringende aankoop van belijningsmachines voor de Bempt - Juli 2020 - Kennisgeving.
- 1 annexe / 1 bijlage*
- 21 Sport - Règlements d'Ordre Intérieur du Hall Van Volxem, du Petit Palais des Sports et du Stade Bertelson - Modification des règlements.  
Sport - Huishoudelijke Reglementen van de Hall Van Volxem, van het Klein Sportpaleis en van het Bertelsonstadion - Wijziging van de reglementen.
- 6 annexes / 6 bijlagen*

## **TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN**

### **Voirie, Eau, Espaces verts - Wegenis, Water, Groene ruimten**

- 22 Eau – Approbation de la convention d'échange de matériel technique établie entre la Commune de Forest et l'intercommunale Vivaqua.  
Water – Goedkeuring van de overeenkomst betreffende de uitwisseling van technisch materieel opgesteld tussen de Gemeente Vorst en de intercommunale Vivaqua.
- 1 annexe / 1 bijlage*

## **Entretien bâtiments et Energie - Onderhoud gebouwen en Energie**

- 23 Travaux - Marchés Publics - Etude – désignation de la centrale d'achat de l'intercommunale Sibelga pour réalisation d'une étude HVAC du bâtiment entier sis Rue de la Station, 17 à Forest- Application de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale - Information.

Werken - Overheidsopdrachten - Studie – aanwijzing van de aankoopcentrale van de intercommunale Sibelga voor de uitvoering van een HVAC-studie van het hele gebouw gelegen Stationstraat 17 te Vorst – Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet – Kennisgeving.

*2 annexes / 2 bijlagen*

## **Marchés publics pour Travaux - Overheidsopdrachten voor werken**

- 24 Marchés Publics - Marchés publics divers - Approbation des conditions, du mode de passation, des firmes à consulter - Application de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten – Diverse overheidsopdrachten - Goedkeuring lastvoorwaarden, gunningswijze en uit te nodigen firma's - Toepassing artikel 234 § 3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.

- 25 Marchés Publics - Marchés publics divers - Approbation des conditions, du mode de passation, des firmes à consulter - Application de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten – Diverse overheidsopdrachten - Goedkeuring lastvoorwaarden, gunningswijze en uit te nodigen firma's - Toepassing artikel 234 § 3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.

- 26 Marchés Publics - Marchés publics divers - Approbation des conditions, du mode de passation, des firmes à consulter - Application de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten – Diverse overheidsopdrachten - Goedkeuring lastvoorwaarden, gunningswijze en uit te nodigen firma's - Toepassing artikel 234 § 3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.

## **AFFAIRES COMMUNAUTAIRES FR - GEMEENSCHAPSZAKEN FR**

### **Instruction publique - Openbaar onderwijs**

- 27 Instruction publique – Projet d'établissement de l'école communale du Bempt – Validation du projet dans le cadre du pacte pour un enseignement d'excellence en référence au projet éducatif et pédagogique du réseau officiel subventionné.

Openbaar onderwijs – Inrichtingsproject van de gemeenteschool van de Bempt – Validering van het project in het kader van het pact voor excellentieonderwijs met verwijzing naar het opvoedkundige en pedagogische project van het officiële gesubsidieerde netwerk.

*1 annexe / 1 bijlage*

## **TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN**

### **Propreté publique - Openbare netheid**

- 28 Propreté publique - Avenant à la convention-type entre la commune de Forest et Sibelga : Mise à disposition d'armoires électriques à des fins artistiques.

Openbare netheid - Aansluiting bij de standaardovereenkomst tussen de gemeente Vorst en Sibelga voor de terbeschikkingstelling van elektriciteitskasten voor artistieke doeleinden.

*1 annexe / 1 bijlage*

- 29 Propreté publique - Marché public - Location de caméras permettant la capture, l'enregistrement et le transfert sécurisé d'images d'infraction en matière de propreté dans l'espace public - Approbation des conditions et du mode de passation - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - Information.

Openbare netheid - Overheidsopdracht - Verhuur van camera's voor het vastleggen, opnemen en beveiligd doorsturen van inbreuken inzake afvalstoffenbeheer in de openbare ruimte - Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de gunningswijze - Toepassing van artikel 234, §3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.

## **PRÉVENTION - PREVENTIE**

### **Empreinte scolaire, DAS - Schoolafdruk, PSV**

- 30 Prévention – Coordination générale – Financement 2020 de l'Asbl BeFUS, Belgian Forum for Urban Security, ex Forum Belge pour la Prévention et la Sécurité Urbaine (FBPSU) – Convention - Approbation.

Preventie - Algemene coördinatie - Financiering 2020 van de vzw BeFUS, Belgian Forum for Urban Security, het voormalige Belgisch Forum voor Preventie en Veiligheid in de Steden (BFPVS) - Overeenkomst - Goedkeuring.

*5 annexes / 5 bijlagen*

### **Général - Algemeen**

- 31 Prévention – Implémentation d'une antenne au sein du quartier Marconi – Convention liant les parties – Approbation.

Preventie - Implementering van een antenne in de Marconiwijk - Overeenkomst tussen de partijen - Goedkeuring.

*4 annexes / 4 bijlagen*

- 32 Prévention – Coordination générale – Empreinte scolaire – Convention Perspective.brussels pour la

période du 01/01/2021 au 31/12/2021 – Autorisation.

Preventie - Algemene coördinatie - Schoolafdruk - Overeenkomst Perspective.brussels voor de periode 01/01/2021 tot 31/12/2021 - Toestemming.

*6 annexes / 6 bijlagen*

## **TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN**

### **Mobilité - Mobiliteit**

- 33 Mobilité - Marché public de services et de fournitures ayant pour objet la fourniture, l'installation, la maintenance et l'entretien de dispositifs de stationnement pour vélos et de matériels pour l'aménagement de parkings pour vélos - Convention d'adhésion à la centrale d'achat de l'Agence du stationnement - Référence PB.A20/794.

Mobiliteit - Overheidsopdracht voor diensten en leveringen betreffende de levering, de installatie, de instandhouding en het onderhoud van fietsparkeervoorzieningen en materiaal voor de inrichting van fietsenparkings - Overeenkomst van aansluiting bij de aankoopcentrale van het Parkeeragentschap - Kenmerk PB.A20/794.

*2 annexes / 2 bijlagen*